

(1)Ship to 30000463 MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	(2)Invoice to MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728	
Planta: 10		

(5)Supplier 91018520 Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España	NIF: ESB48966154	(6)Cargo	(7)Delivery	ADVICE NOTE
		Free	Wagon	Delivery Note (8)No. 11443253 (9)Date of Delivery 12.09.2025
		Not free	Shipping	
			for. vehicle	
			own vehicle	
			fast freight	
			Express	
			Post	

(10)Your ref. C0106304900	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref. MPL Itziar Egia	(13)Ext.	(14)Our No. 140014799
------------------------------	-----------------------	-----------------------	------------------------------------	----------	--------------------------

(19)Shipment	Free(20)n.free FCA Free carrier	(21)Packing 00011	(22)Marks	Weight	
				(23)gross 4.506,810	(24)net 3.515,160

(25)Shipping address MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno	(26)Dock-gate 14248
--	------------------------

(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks		
					Quantity	+ / -	Remarks
10	25103178602510317 860	DCT300 Clutch C CAR 2510317860 Index e TGEE63049A99 C0106304900 DCT300 Clutch C CAR 2510317860 Index e TGEE63049A99 / 2510317860 TGEE63049A99 / 2510317860 TGEE63049A99 / 2510317860	330	EA			
	E058660	TGEE63049A99 / 2510317860	270	EA			
	E058533	TGEE63049A99 / 2510317860	30	EA			
	E058660	TGEE63049A99 / 2510317860	30	EA			
<p>5014167335</p> <p>KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</p> <p>1 SET 2025</p> <p>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p>							

	(21)Packing TBA-501494	PALLET 63048 DCT300	11	UN			
--	---------------------------	---------------------	----	----	--	--	--

name/No(42)Remarks	(43)Quantity check	(44)Check report	(45)Consignee	(46)Invoice check
Date				

Country of Origin: SPAIN

1/1

1 Remilente (nombre, domicilio, país)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Sender (name, address, country)

Nemak SPAIN, S.L.
C.I.F.: B48/966.154
Polígono Industrial Galarza, nº 1
48277 ETXEBARRIA

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE

CMR

Esté transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR)

Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de Marchandises par Route (CMR)

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)

2 Consignatario (nombre, domicilio, país)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Consignee (name, address, country)

MAGNA PT S.P.A
I.T. 70026 MODUGNO
ITALIA

17 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Successive carriers (name, address, country)

18 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Successive carriers (name, address, country)

19 Reservas y observaciones del porteador
Réserves et observations du transporteur
Carrier's reservations and observations

El PORTEADOR no se hace responsable de la falta de bultos o deterioro de la mercancía, si la reclamación no viene acompañada de un CERTIFICADO de COMISARIO de averías.

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)

COPY 7

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de chargement de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of loading of the goods (place, country, date)

Nemak SPAIN, S.L.
C.I.F.: B48/966.154
Polígono Industrial Galarza, nº 1
48277 ETXEBARRIA

18 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Successive carriers (name, address, country)

19 Reservas y observaciones del porteador
Réserves et observations du transporteur
Carrier's reservations and observations

5 Documentos Anexos
Documents annexés
Documents attached

7443202

6 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos	7 Número de bultos Nombre de colis Number of packages	8 Clase de embalaje Modo d'emballage Method of packing	9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods	10 N.º estadístico N.º statistique Statistical number	11 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg.	12 Volumen m.³ Cubage m.³ Volume in m.³
40 BOUTONS					1500/12	

Clase Class Chiffre Number Lettre Letter (ADR*)

26 Realización de la carga / Realisation du chargement / Loading

Llegada / Arrivée / Arrival / 2.00 h : m

Salida / Depart / Departure / 2.00 h : m

Llegada prevista / Arrivée demandé / Arrival / 2.00 h : m

Nombre del conductor / Nom du conducteur / Driver name

Nombre del remitente (1) / Nom de l'expéditeur (1) / Sender name (1)

Firma / Signature / Signature

Realización de la descarga / Realisation de la livraison / Delivery

Llegada / Arrivée / Arrival / 2.00 h : m

Salida / Depart / Departure / 2.00 h : m

Nombre del conductor / Nom du conducteur / Driver name

Nombre del destinatario (1) / Nom du destinataire (1) / Consignee name (1)

Firma / Signature / Signature

13 Instrucciones del remitente
Instructions de l'expéditeur
Sender's instructions

20 Estipulaciones particulares
Conventions particulières
Special agreements

14 Vehículo N.º
Vehicule N.º
Lorry N.º

Remolque / SR N.º
Remorque / SR N.º
Trailer/Semitrailer N.º

A pagar por / To be paid by:	Remitente / Sender's	Moneda / Currency	Consignatario / Consignee
Precio del transporte / Carriage charges:			
Descuentos / Deductions:			
Líquido/Balance / Suplementos / Supplern. charges:			
Gastos accesorios / Other charges:			
TOTAL			

15 Forma de Pago
Prescriptions d'affranchissement
Instructions as to payment for cartage

Porte pagado/ Franco/ Carriage paid
 Porte debido/ Non franco/ Carriage forward

22 Formalizado en
Etablé à
Established in

a le 20
on

16 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery

23

Nemak SPAIN, S.L.
C.I.F.: B48/966.154
Polígono Industrial Galarza, nº 1
48277 ETXEBARRIA

Firma y sello del remitente
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender

24

TRACAMSA S.L.
Camino de Tobares, 3
19198 Tórtola de Henares
Guadalajara (España)
B10894996

Firma y sello del transportista
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier

Vi. de 25: Recibo de la mercancía
Marchandises reçues
Goods received

Lugar / Lieu / Place: 11 SET 2025

Firma y sello del consignatario
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee

“no se hace responsable de la cantidad”

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador.
Les parties encadrées de lignes grosses doivent être remplies par le transporteur.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

ambos, inclusive y y compris et including and

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación, reglamentaria, en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification réglementaire, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et la cas échéant, la lettre.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.